

Plats och tid:	Kommunfullmäktigesalen, Kristallen, Kiruna, kl. 13:00-15:20
Beslutande:	Se särskild närvaroförteckning
Övriga deltagare:	Kevin Tornemar, vik. kommunsekreterare §§ 187-215, Susanne Hägglund och Anders Karlsson t.f. kommundirektörer §§ 187-215, Tobias Sipuri, ekonomichef §§ 187-208
Ärenden:	§§ 187-215
Sekreterare:	_____ Tove Mörtlund
Ordförande:	_____ Kenneth Stålnacke (S)
Justerare:	_____ Roger Mikko (S)
	_____ Johnny Norberg (V)
	_____ Madeleine Vestling (SD)

BEVIS

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ: Kommunstyrelsen, Kiruna kommun

Sammanträdesdatum: 2023-12-04

**Datum när anslaget
sätts upp:** 2023-12-

**Datum när anslaget
tas ner:** 2023-12-

**Förvaringsplats
för protokollet:** Kommunledningsförvaltningen, Kristallen, Kiruna

Underskrift: _____
Tove Mörtlund



KIRUNA KOMMUN

Närvaro- och omröstningslista

SAMMANTRÄDE MED

Kommunfullmäktige 2023-12-04

13:00-15:20

Ledamöter

Parti	Namn	Närvarande	Tjänstgörande §§	Omröstning §		
				Ja	Nej	Avstår
S	Mats Taaveniku	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Emilia Töyrä	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Jonas Stålnacke	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Therese Olofsson	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Mats Niemi	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Siv Gunillasson Sevä	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 203-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Roger Suup	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Elisabeth Persson Holmdén	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Kenneth Stålnacke	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Marianne Baas	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Kenneth Nilsson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Hanna Rannerud Närvä	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Erik Tano	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Marita Sirkka	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Niklas Sirén	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Wilma Andersson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Oskar Nilsson	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Ida-Maria Svonni	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Barbro Olofsson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Sanna Inga Poromaa	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Johnny Norberg	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Ida Määttä	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Sten Stridsman	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SL	Åsa Larsson Blind	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SL	Per Olof Nutti	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Parti	Namn	Närvarande	Tjänstgörande §§	Omröstning §		
				Ja	Nej	Avstår
FI	Christine Brännvall	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FI	Lisa Forsberg	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Krister Pounu	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Peter Stenberg	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Niklas Sarri	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Terje Raattamaa	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Mattias Messner	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Stefan Sydberg	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Lars-Johan Dalhagg	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Birgitta Isaksson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Elisabeth Andersson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Johan Henriksson	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Gunnar Selberg	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Annica Henelund	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Magnus Gustafsson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Katarina Hjertell	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SJVP	Sten Nylén	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SJVP	Per Eriksson	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SD	Mats Fredlund	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SD	Madeleine Vestling	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ersättare

Parti	Namn	Närvarande	Tjänstgörande §§	Omröstning §		
				Ja	Nej	Avstår
S	Lennart Lantto	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Emma Graméus	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Roger Mikko	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Mats Sidmalm	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Anders Fors	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Anders Tano	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Christer Vinsa	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-203	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Dikk Efraimsson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Per Olof Olsson	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Jan Sydberg	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Birgitta Henriksson Lindmark	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Siv Henriksson	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SL	Karen-Ann Hurri	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SL	Bertil Blind	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FI	Peter Aléx	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FI	Emma Taube	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Gudrun Hofling	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Pernilla Esberg	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
KD	Jean Glimmerberg	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Mattias Abrahamsson	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Ann-Helen Dalhagg	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Rickhard Lantto	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Rune Lans	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Kärstin Lampa	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SJVP	Martti Kivimäki	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SJVP	Doris Messner	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SD	Reidar Björk	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SD	Bo Jönsson	<input checked="" type="checkbox"/>	§§ 187-215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Justerare

Parti	Namn
S	Roger Mikko
V	Johnny Norberg
SD	Madeleine Vestling



Kommunledningskansliet
Tove Mörtlund
Tove.Mortlund@kiruna.se

Datum
2023-11-28

Kommunfullmäktige

kallas härmed till sammanträde **måndagen den 4 december 2023 kl. 13:00 i Kommunfullmäktiges sessionssal** för att behandla följande ärenden:

Ärende

Anteckningar

1. Godkännande av dagordning
Dnr 2022-00538 119
2. Återrapportering, ansökan europeisk kulturhuvudstad 2029
Dnr 2023-00339 900
3. Val av en ledamot och en ersättare till Aurora kultur och kongress
Dnr 2022-01098 911
4. Val av en ombudersättare till Norrbottens kommuner
Dnr 2022-00952 900
5. Val av ombud och ombudersättare till IT Norrbotten AB
Dnr 2023-00958 911
6. Val av ombud till den ideella föreningen IQ samhällsbyggnad
Dnr 2023-00957 911
7. Val av ombudersättare till Coompanion Norrbotten ekonomisk förening
Dnr 2023-00953 911
8. Val av ombudersättare till Garantia ekonomisk förening
Dnr 2023-00955 911

Ärende	Anteckningar
9. Val av styrelse, ombud och ombudersättare till Progressum i Kiruna AB Dnr 2023-01236 911	Minst 3 ledamöter och 1 ersättare
10. Fyllnadsval av en ledamot och en ersättare i kultur- och utbildningsnämnden Dnr 2022-01059 911	Socialdemokraterna
11. Fyllnadsval av en ledamot till Lapplands kommunalförbund Dnr 2022-01072 911	Centerpartiet
12. Fyllnadsval av en ledamot och två ersättare till gymnasienämnden i Lapplands kommunalförbund Dnr 2022-01073 911	Ledamot från Vänsterpartiet, ersättare från Socialdemokraterna och Centerpartiet
13. Fyllnadsval av en revisorsersättare till Kiruna Folkets hus och park Dnr 2022-01086 911	Sámelistu
14. Budgetdirektiv för planeringsperiod 2025-2028 Dnr 2023-01197 906	
15. Taxor och avgifter 2024, miljö- och byggnämnden, taxa för kontroll enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel Dnr 2023-00447 800	
16. Anhållan om tilläggsbudgetering, kommunstyrelsens investeringsbudget 2023, konstnärlig gestaltning på stadshustorget Dnr 2023-00951 671	
17. Anhållan om tilläggsbudgetering, kommunstyrelsens investeringsbudget 2024, ny huvudvattenledning etapp 3 och 4 Dnr 2023-01072 523	
18. Anhållan om tilläggsbudgetering och omfördelning av medel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2023, rivning av vägg, Raketskolan Dnr 2023-01185 262	

Ärende**Anteckningar**

19. Arvoden till valfunktionärer på valdagen
Dnr 2023-01069 111
20. Internbanken, räntepåslag och borgensavgift 2024
Dnr 2023-01171 906
21. Internbanken, ändring kreditlimit 2024-2025
Dnr 2023-01172 906
22. Iordningsställande och uthyrning av butiklokal i
Aurora
Dnr 2023-00100 269
23. Lokala föreskrifter och riktlinjer för
torghandelsplatser i Kiruna kommun
Dnr 2023-01079 260
24. Reglemente för gemensam hjälpmedelsnämnd
mellan Region Norrbotten och länets samtliga
kommuner
Dnr 2023-00987 803
25. Kommunal strategi för arbete med
samhällsstörningar 2023-2026
Dnr 2023-01178 163
26. Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:1, tidigare
Industrin 9:11 och Jägarskolan 8:4 m fl, kyrka,
bostäder m m, antagande, del 1
Dnr 2020-00467 313
27. Motion, prioritera språkkunskap i lönesättning på
minoritetsspråksboende Gläntan
Dnr 2022-00387 900
28. Överlämnande av motioner
Dnr 2023-01246 910
29. Information om stadsomvandlingen
Dnr 2023-00171 900

Kenneth Stålnacke
ordförande

Tove Mörtlund
kommunsekreterare

Justering

Till dagens sammanträde väljs justerare från Vänsterpartiet, Socialdemokraterna och Sverigedemokraterna. Justering sker digitalt.

Förmöten

Socialdemokraterna sammanträder klockan 08:00-09:20 i kommunfullmäktigesalen, Vänsterpartiet, Sámelistu och Feministiskt initiativ ansluter klockan 09:30.

Frånvarande socialdemokrater anmäler detta till jonas.stalnacke@kiruna.se

Moderaterna sammanträder klockan 08:30-10:00 i Jokken.

Centerpartiet sammanträdet klockan 09:00-10:00 i kommunstyrelsens sessionssal.

Kristdemokraterna, Moderaterna, Centerpartiet, Sjukvårdspartiet och Sverigedemokraterna sammanträder klockan 10:00 i kommunstyrelsens sessionssal.

Utrymningsväg

Man kommer ut från Kristallen via samtliga trapphus inklusive den stora trappan i mitten av byggnaden. Från kommunfullmäktiges sessionssal finns tre utrymningsvägar. Dörren längst in i salen leder till trapphus B. De bakre dörrarna leder till den stora trappan samt till trapphus B, C och D i yttercirkeln. Dörren till åhörarläktaren leder till den stora trappan och trapphus E. Återsamling sker vid besöksparkeringen.



Kommunledningskansliet

Kristoffer Baas

kristoffer.baas@kiruna.se

Kommunfullmäktige

kallas härmed till sammanträde **måndagen den 4 december 2023 kl. 13:00 i Kommunfullmäktiges sessionssal** för att behandla följande ärenden:

Ärende

30. Investeringspaus
Dnr 2023-00449 906

Anteckningar

Kommunstyrelsen 2023-12-04 beslutar om detta, kompletteras med beslut efter sammanträdet

Kenneth Stålnacke
ordförande

Tove Mörtlund
kommunsekreterare

Utrymningsväg

Man kommer ut från Kristallen via samtliga trapphus inklusive den stora trappan i mitten av byggnaden. Från kommunfullmäktiges sessionssal finns tre utrymningsvägar. Dörren längst in i salen leder till trapphus B. De bakre dörrarna leder till den stora trappan samt till trapphus B, C och D i yttercirkeln. Dörren till åhörarläktaren leder till den stora trappan och trapphus E. Återsamling sker vid besöksparkeringen.

§ 187

2022-00538

119

Godkännande av dagordning

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna dagordningen med följande förändring:
- Punkten "Överlämnande av motioner" utgår

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kenneth Stålnacke (S)

att godkänna dagordningen med följande förändring:
- Punkten "Överlämnande av motioner" utgår

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 188

2023-00339

900

Återrapportering, ansökan om europeisk kulturhuvudstad 2029**Kommunfullmäktige beslutar**

att kommunfullmäktige har tagit del av återrapporteringen

Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2023-05-15, § 84, att ansöka om att bli europeisk kulturhuvudstad. På uppdrag av fullmäktige har kommunledningsförvaltningen och kultur- och utbildningsförvaltningen 2023-10-04 tagit fram en ekonomisk kalkyl för projektet. I kalkylen redovisas bland annat en budget och ett förslag till finansiering enligt nedanstående tabeller.

EKH29 BUDGET Tkr								
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2025-2030 tal budget	
Personal, kostnad	3600	5600	9200	10400	10400	1600	40800	25%
Marknadsföring	300	750	1500	4000	4000		10550	6%
Program	3250	12430	19950	26800	47700	500	110630	68%
Utvärderdering/uppföljning	200	200	200	200	500	500	1800	1%
TOTAL KOSTNAD/ ÅR	7350	18980	30850	41400	62600	2600	163780	100%
% / år av total budget	4%	12%	19%	25%	38%	2%		

Finansieringstabell, Siffror i miljoner kr								
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	TOTALT	% av total budget
Eu-medel		2	3	3	3		11	6%
Eu-pris Melina.M	17						17	9%
Statliga medel	5	5	15	30	30		85	47%
Stad/kommun	2	2	2	2	2	2	12	7%
Region	1	2	2	3	3	1	12	7%
tot offentliga medel							137	77%
Näringsliv	2	5	5	15	15		42	23%
Annat								0%
Tot privata medel							42	23%
Totala budget							179	100%

Som framgår av finansieringstabellen är förslaget att Kiruna kommun går in med totalt 12 mnkr. Det motsvarar 7 procent av den totala budgeten. Projektet ska inte innebära några extra kostnader för kommunen. Kostnaderna gäller befintlig personal: en kulturstrateg, en tillväxtstrateg samt i viss mån personal från kommunens kommunikations- och ekonomienheter. Tanken är att tjänstepersonerna ska omprioritera sin arbetstid och fungera som katalysatorer för projektet. Inga nya medarbetare ska anställas för att täcka de uppdrag tjänstepersonerna har idag.

Ansökningsprocessen pågår 2023-2024 och finansieras av både kommunen och externa aktörer. Kultur- respektive tillväxtstrateg arbetar med ansökan inom sina tjänster och tillväxtmedel om 300 tkr har lagts in. Externa medel har beviljats från Sparbanken Nord och ansökan om medel har skickats till LKAB, Copperstone och Region Norrbotten. Medlen används bland annat för dialogmöten, kommunikationsinsatser, arvoden till kulturarbetare samt för extern kompetens som behövs för den ”bid book” som ska tas fram.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-05-15, § 84, att ansöka om att bli europeisk kulturhuvudstad samt att uppdra till kommunledningsförvaltningen att ta fram en ekonomisk kalkyl.

Kommunstyrelsen beslutar 2023-10-17, § 250 att styrelsen har tagit del av åiterrapporteringen.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att kommunfullmäktige har tagit del av åiterrapporteringen

av Stefan Sydberg (M)

att Kiruna kommun ska avbryta arbetet med ansökan om att bli europeisk kulturhuvudstad

av Christine Brännvall (FI) med bifall från Mats Taaveniku (S)

att avslå Stefan Sydbergs yrkande

Ordföranden ställer Stefan Sydberg förslag och Christine Brännvalls yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Christine Brännvalls förslag.

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Mats Taavenikus yrkande.

Yttranden i fullmäktige: Krister Pounu (KD), Sten Nylén (SJVP) och Åsa Larsson Blind (SL)

Noteras till protokollet att Birgitta Isaksson (M) anmäler jäv och lämnar sammanträdet under ärendets behandling och beslut.

Noteras till protokollet att Krister Pounu (KD)reserverar sig mot beslutet med motiveringen att han inte tror alla kostnader redovisas för projektet.

§ 189

2022-01098

911

Val av en ledamot och en ersättare till Aurora kultur och kongress

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Sirpa Bäckström (S) till ledamot i Aurora kultur och kongress för mandatperioden 2023-2026

att välja Lena Tjärnberg (V) till ersättare i Aurora kultur och kongress för mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Det saknas fortfarande en ledamot och en ersättare från majoriteten till styrelsen för Aurora kultur och kongress.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 159, att bordlägga val av ledamot och ersättare till Aurora kultur och kongress AB.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Jonas Stålnacke (S)

att välja Sirpa Bäckström (S) till ledamot i Aurora kultur och kongress för mandatperioden 2023-2026

att välja Lena Tjärnberg (V) till ersättare i Aurora kultur och kongress för mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 190

2022-00952

900

Val av en ombudersättare till Norrbottens kommuner

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Stefan Sydberg (M) till ombudersättare i Norrbottens kommuner för mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Det återstår att välja en ombudersättare till Norrbottens kommuner.

Ombud till Norrbottens kommuners förbundsfullmäktige utses av medlemmarnas kommunfullmäktige. Ett ombud utses per påbörjat 4000-tal invånare vid ingången av det år då allmänna val till kommunfullmäktige senaste ägt rum. För ombud utses ersättare (§ 4, Norrbottens kommuners stadgar).

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 160, att bordlägga ärendet.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Peter Stenberg (KD)

att välja Stefan Sydberg (M) till ombudersättare i Norrbottens kommuner för mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 191

2023-00958

911

Val av ombud och ombudersättare till IT Norrbotten AB

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Anders Fors (S) till ombud i IT Norrbotten AB för mandatperioden 2023-2026

att välja Mats Taaveniku (S) till ombudersättare i IT Norrbotten AB för mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Kiruna kommun är delägare i IT Norrbotten och har att välja ett ombud och en ombudersättare som representerar kommunen.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 163, att bordlägga ärendet.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Jonas Stålnacke (S)

att välja Anders Fors (S) till ombud i IT Norrbotten AB för mandatperioden 2023-2026

att välja Mats Taaveniku (S) till ombudersättare i IT Norrbotten AB för mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkanden

§ 192

2023-00957

911

Val av ombud till den ideella föreningen IQ samhällsbyggnad

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Emma Taube (FI) till ombud i IQ samhällsbyggnad mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Kiruna kommun är medlem i IQ samhällsbyggnad och har att välja ett ombud som representerar kommunen.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 165, att bordlägga ärendet.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Lisa Forsberg (FI)

att välja Emma Taube (FI) till ombud i IQ samhällsbyggnad mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 193

2023-00953

911

Val av ombudersättare till Coompanion Norrbotten ekonomisk förening

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Dikk Efraimsson (S) till ombudersättare i Coompanion Norrbotten ekonomiska förening för mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Kiruna kommun är medlem i Coompanion Norrbotten och har att välja ett ombud och en ombudersättare som representerar kommunen.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 166, att bordlägga valet av ombudersättare.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Jonas Stålnacke (S)

att välja Dikk Efraimsson (S) till ombudersättare i Coompanion Norrbotten ekonomiska förening för mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 194

2023-00955

911

Val av ombudersättare till Garantia ekonomisk förening

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Lisa Forsberg (FI) till ombudersättare i Garantia ekonomisk förening mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Kiruna kommun är medlem i Garantia och har att välja ett ombud och en ombudersättare som representerar kommunen.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 167, att bordlägga valet av ombudersättare.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Lisa Forsberg (FI)

att välja Lisa Forsberg (FI) till ombudersättare i Garantia ekonomisk förening mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 195

2023-01236

911

Val av styrelse, ombud och ombudersättare till Progressum i Kiruna AB

Kommunfullmäktige beslutar

- att välja Sanna Inga Poromaa (V) till ledamot tillika ordförande i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Mats Taaveniku (S) och Sten Nylén (SJVP) till ledamöter i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Åsa Larsson Blind (SL) till ersättare i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Emilia Töyrä (S) till ombud i Progressum mandatperioden 2023-2026
- att välja Johnny Norberg (V) till ombudersättare i Progressum mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Styrelsen i Progressum i Kiruna AB ska bestå av lägst tre och högst åtta ledamöter samt lägst en och högst fyra suppleanter.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Jonas Stålnacke (S)
- att välja Sanna Inga Poromaa (V) till ledamot tillika ordförande i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Mats Taaveniku (S) till ledamot i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Åsa Larsson Blind (SL) till ersättare i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026
- att välja Emilia Töyrä (S) till ombud i Progressum mandatperioden 2023-2026
- att välja Johnny Norberg (V) till ombudersättare i Progressum mandatperioden 2023-2026
- av Sten Nylén (SJVP)
- att välja Sten Nylén (SJVP) till ledamot i Progressums styrelse mandatperioden 2023-2026

Yttranden i fullmäktige: Mats Taaveniku (S)

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkanden

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 196

2022-01059

911

Fyllnadsval av en ledamot och en ersättare i kultur- och utbildningsnämnden

Kommunfullmäktige beslutar

- att välja Conny Persson (S) till ledamot i kultur- och utbildningsnämnden efter Hanna Rannerud Närvä (S) mandatperioden 2023-2026
- att välja Marie Zackariasson (S) till ersättare i kultur och utbildningsnämnden efter Egil Sturk (S) mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Hanna Rannerud Närvä (S) har 2023-10-10 inkommit med en avsägelse från uppdraget som ledamot i kultur- och utbildningsnämnden.

Egil Sturk (S) har 2023-11-24 inkommit med en avsägelse av uppdraget som ersättare i kultur- och utbildningsnämnden.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 158, att bordlägga val av ledamot i kultur- och utbildningsnämnden efter Hanna Rannerud Närvä (S).

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Jonas Stålnacke (S)
- att välja Conny Persson (S) till ledamot i kultur- och utbildningsnämnden efter Hanna Rannerud Närvä (S) mandatperioden 2023-2026
- att välja Marie Zackariasson (S) till ersättare i kultur och utbildningsnämnden efter Egil Sturk (S) mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkanden

§ 197

2022-01072

911

Fyllnadsval av en ledamot till Lapplands kommunalförbund

Kommunfullmäktige beslutar

att ärendet bordläggs

Beskrivning av ärendet

Magnus Gustafsson (C) har 2023-09-21 inkommit med en avsägelse från uppdraget som ledamot i Lapplands kommunalförbund.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 161, att bordlägga ärendet.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Magnus Gustafsson (C)

att ärendet bordläggs

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkanden

§ 198

2022-01073

911

Fyllnadsval av en ledamot och två ersättare till gymnasienämnden i Lapplands kommunalförbund

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Håkan Sandström (V) till ledamot i gymnasienämnden, Lapplands Kommunalförbund, mandatperioden 2023-2026

att bordlägga val av ersättare

Beskrivning av ärendet

Magnus Gustafsson (C) har 2023-09-21 inkommit med en avsägelse från uppdraget som ersättare i gymnasienämnden, Lapplands kommunalförbund.

Hanna Rannerud Närvä (S) har 2023-10-10 inkommit med en avsägelse från uppdraget som ersättare i gymnasienämnden, Lapplands kommunalförbund.

Håkan Sandström (V) har 2023-11-03 inkommit med en avsägelse från uppdraget som ledamot i gymnasienämnden, Lapplands kommunalförbund.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 162, att bordlägga val av ersättare efter Magnus Gustafsson (C) och Hanna Rannerud Närvä (S).

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Jonas Stålnacke (S)

att välja Håkan Sandström (V) till ledamot i gymnasienämnden, Lapplands Kommunalförbund, mandatperioden 2023-2026

att bordlägga val av ersättare efter Hanna Rannerud Närvä (S)

av Magnus Gustafsson (C)

att bordlägga val av ersättare efter Magnus Gustafsson (C)

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkande

§ 199

2022-01086

911

Fyllnadsval av en revisorsersättare till Kiruna Folkets hus och park

Kommunfullmäktige beslutar

att välja Carolina Gustavsson (V) till revisorsersättare i Kiruna Folkets hus och park mandatperioden 2023-2026

Beskrivning av ärendet

Lars Jonas Kemi (SL) har 2023-03-28 av sagt sig uppdraget som revisorsersättare i Kiruna Folkets hus och park.

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2023-11-13, § 164, att bordlägga ärendet.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Jonas Stålnacke (S)

att välja Carolina Gustavsson (V) till revisorsersättare i Kiruna Folkets hus och park mandatperioden 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 200

2023-01197

906

Budgetdirektiv för planeringsperiod 2025-2028

Kommunfullmäktige beslutar

att anta budgetdirektivet med förändringen att första meningen, sista stycket, kapitel 4.1 *Övergripande inriktning* ändras till "Under pågående budgetår kommer tilläggsbudgeteringar av drift och nya investeringar enbart medges ytterst restriktivt."

att kommande förändringar i budgetdirektivet antas som tilläggsdirektiv

Beskrivning av ärendet

Kommunledningsförvaltningen har tagit fram förslag på budgetdirektiv för planeringsperiod 2025-2028. Av förslaget framgår bland annat följande.

Budgetprocessen syftar till att resurssätta kommunens kärnverksamheter och politiska prioriteringarna vilka kommunfullmäktige fastställt i tre långsiktiga mål samt ett antal årliga delmål. Den övergripande målinriktningen för mandatperioden är befolkningstillväxt med målet att

- vi ska vara 25 000 invånare 2030
- kommunen ska vara bland landets bästa skolkommuner till år 2027
- kommunens ska vara bland landets bästa omsorgskommuner till år 2027

Till budgetberedningen ska samtliga nämnder och styrelser, inklusive bolagen, inkomma med behov som speglar verksamhetens uppdrag och de politiska prioriteringarna. Behoven som inkommer ska vara del av en långsiktig verksamhetsplanering där nödvändiga effektiviseringar ska belysas.

På grund av det ekonomiska läget ska samtliga nämnder och styrelser ta fram möjliga besparingsförslag och konsekvenser av dessa förslag. Även de förslag som nämnden inte bifaller ska redovisas till budgetberedningen med uppgift om att dessa ej bifallits i nämnd. Åtgärderna ska redovisas i paket för hela verksamhetsområdet och på tre olika nivåer av åtgärder. Under pågående budgetår kommer inga tilläggsbudgeteringar varken av drift eller nya investeringar att medges. Detta för att samtliga prioriteringar ska kunna vägas mot varandra.

Det som ska inkomma till budgetberedningen är sammanfattningsvis följande:

- Behov för att kunna bedriva en god verksamhet och för att nå de av kommunfullmäktige uppsatta målen
- Besparingsförslag både gällande att sluta utföra verksamhet eller att effektivisera verksamhet. Om dessa förslag innebär en initial kostnad för att sedan ge lägre kostnader ska den initiala kostnaden redovisas
- Förslag på taxehöjningar
- Investeringsbehov med driftskonsekvenser

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen 2023-11-20, § 281 föreslår att budgetdirektivet ska antas med tillägget att kommande förändringar i budgetdirektivet antas som tilläggsdirektiv.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

av Ida Määttä (V)

att ändra första meningen, sista stycket, kapitel 4.1 *Övergripande inriktning* till "Under pågående budgetår kommer tilläggsbudgeteringar av drift och nya investeringar enbart medges ytterst restriktivt."

Kommunfullmäktige beslutar enligt lagda yrkanden

§ 201

2023-00447

800

Taxor och avgifter 2024, miljö- och byggnämnden, taxa för kontroll enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel

Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslaget till taxa för kontroll enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel 2024

att timtaxan ska vara 1100 kr för år 2024

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från miljö- och byggnadsförvaltningen framgår att förvaltningen har tagit fram ett förslag på taxebestämmelser för kontroll enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel. Detta myndighetsområde togs över från Socialnämnden under 2022 och är således fortfarande nytt både för nämnd och förvaltning. Det har tidigare inte funnits några taxebestämmelser inom detta område utan det har hanterats med en prislista, något som exempelvis omöjliggjort extradebitering vid bristande efterlevnad.

Miljö- och byggnadsförvaltningen föreslår

att anta förslaget till taxa för kontroll enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel 2024 som sitt eget

att anta förslaget till timtaxa på 1100 kr/ h för år 2024 som sitt eget

att överlämna förslaget till ny taxa till kommunfullmäktige för beslut

Hantering av ärendet

Miljö- och byggnämnden föreslår 2023-05-12, § 72, att bifalla förvaltningens förslag.

Kommunstyrelsen föreslår 2023-11-20, § 305, att bifalla miljö- och byggnämndens förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 202

Investeringspaus**Kommunfullmäktige beslutar**

- att samtliga investeringar i bifogad lista pausas från och med 2023-12-04
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att genomföra konsekvensanalyser i samverkan med berörda verksamheter för de investeringar som pausas och statusen på arbetet ska redovisas vid kommunstyrelsens sammanträden under våren 2024
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26 redovisa hur investeringsstoppet inverkar på kommunens kassaflöde
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att se över riktlinjerna för investering och anläggning till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att redovisa en plan för hur de nya riktlinjerna för investering och anläggning ska implementeras i organisationen till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse 2023-12-01 från kommunledningsförvaltningen framgår bland annat att kommunen har en ansträngd ekonomi och har under flertalet år haft höga investeringsnivåer. Låneskulden har i och med detta ökat i snabb takt och fortsätter öka. Kassaflödet är negativt och kommunens finansiella situation är oroande. Sveriges kommuner och regioner (SKR) har analyserat kommunens ekonomi och organisation och kommer till samma slutsats, kommunens ekonomi är ansträngd.

För att förändra kommunens finansiella situation och få möjlighet att ta ett omtag kring kommunens investeringar har SKR föreslagit ett omedelbart investeringsstopp. Beslut om investeringspaus är en kraftig åtgärd som kommunen kan vidta som ger snabb effekt ur ett ekonomiskt perspektiv. Idag har kommunen 4 004 mnkr i beviljade investeringsprojekt varav 3 778 mnkr är pågående projekt och ytterligare 226 mnkr är beviljade till investeringsprojekt från år 2024.

Kvarvarande budget för samtliga beviljade projekt uppgår till 983 mnkr vilket innebär att många av investeringsprojekten redan förbrukat större delen av budgeten och är nära färdigställande. En initial bedömning har gjorts av respektive påbörjat investeringsprojekt och de som är nära färdigställande eller av andra anledningar bedömts nödvändiga att färdigställa har undantagits från investeringspausen. Ekonomiavdelningen har bedömt att det är mest ekonomiskt fördelaktigt att inte pausa dessa investeringsprojekt.

Typ av projekt	Budget (kr)	ej förbrukad budget (kr)
Nya beslut för 2024 (samtliga pausas)	226 080 000	226 080 000
Pågående projekt som pausas	647 483 076	453 161 314
Pågående projekt som undantas från pausen	3 130 251 859	303 489 827
Summa	4 003 814 935	982 731 141

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Konsekvensanalyser ska göras för de pausade investeringarna och i de fall en paus får mycket stora negativa konsekvenser för kommunen kan investeringen komma beviljas återstart trots att översynen av investeringsprocessen inte är klar.

En översyn av investeringsprocessen behöver göras och en enhetlig process behöver implementeras innan pausade investeringar återupptas. Sedan tidigare har kommunledningsförvaltningen från kommunstyrelsen ett uppdrag om att se över rutiner för tillämpning av kommunens riktlinjer för investering och anläggning, kommunstyrelsens beslut 2018-09-10 § 240, dnr 2018-00373. Denna översyn och förslag på nya riktlinjer behöver återrapporteras till kommunstyrelsen.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

- att samtliga investeringar i bifogad lista pausas från och med 2023-12-04
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att genomföra konsekvensanalyser i samverkan med berörda verksamheter för de investeringar som pausas och statusen på arbetet ska redovisas vid kommunstyrelsens sammanträden under våren 2024
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26 redovisa hur investeringsstoppet inverkar på kommunens kassaflöde
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att se över riktlinjerna för investering och anläggning till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26
- att kommunledningsförvaltningen får i uppdrag att redovisa en plan för hur de nya riktlinjerna för investering och anläggning ska implementeras i organisationen till kommunstyrelsens sammanträde 2024-02-26

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2023-12-04, § 315, att bifalla förvaltningens förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Mats Taaveniku (S)
- att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

Yttranden i fullmäktige: Magnus Gustafsson (C), Peter Stenberg (KD), Sten Nylén (SJVP) och Krister Pounu (KD)

§ 203

2023-00951

671

Anhållan om tilläggsbudgetering, kommunstyrelsens investeringsbudget 2023, konstnärlig gestaltning på stadshustorget

Kommunfullmäktige beslutar

- att avslå kommunstyrelsens förslag om att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2023 medel för konstnärlig gestaltning på stadshustorget
- att kontrollera att konstnären har fått betalt för utfört arbete

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen 2023-08-25 framgår att LKAB år 2017 betalade 7 445 tkr till Kiruna kommun för konstnärlig gestaltning i anslutning till stadshuset Kristallen. Ersättningen placerades i stadsomvandlingens eget kapital i väntan på att stadshustorget skulle färdigställas. Enligt skrivelsen bedömer kultur- och utbildningsnämnden att 5 000 tkr täcker kostnaderna för den konstnärliga gestaltningen.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

- att tilläggsbudgetera investeringsmedel om 5 000 tkr till projekt IV-10332 ”Konst fr verksamhetslokaler o fast i GP avtal 2015”
- att medlen belastar från Stadsomvandlingens eget kapital

Kommunstyrelsens arbetsutskott återremitterade ärendet 2023-10-02. Kultur- och utbildningsförvaltningen har 2023-10-17 yttrat sig med anledning av detta. Av yttrandet framgår bland annat att kultur- och utbildningsnämnden år 2018 gav uppdraget om konstnärlig gestaltning på stadshustorget till konstnären Michael Johansson. Sedan dess har arbetet med konstverket fortskridit och stora delar av konstverket är färdigställt. Vid anläggandet av stadshustorget gjöts ett fundament för konstverkets tänkta placering. I dialog med konstnären har kultur- och utbildningsförvaltningen konstaterat att våren 2024 är en realistisk tidsplan för att montera verket på sin tilltänkta plats. Förvaltningens bedömning är att inga andra alternativ avseende konstnärlig gestaltning på stadshustorget är realistiska och att kommunledningsförvaltningens förslag bör bifallas.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2023-10-02, § 207, att återremittera ärendet till kommunledningsförvaltningen som får i uppdrag att komplettera skrivelsen med olika alternativ för konstnärlig gestaltning och kostnad för respektive alternativ. Kostnaden ska skilja sig åt mellan de olika alternativen och maximalt uppgå till 5000 tkr.

Arbetsutskottet föreslog 2023-11-06, § 254, att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2023 medel om 5 000 tkr för konstnärlig gestaltning på stadshustorget (projekt IV-10332 ”Konst fr verksamhetslokaler o fast i GP avtal 2015”).

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 282, att bifalla arbetsutskottets förslag.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S) med bifall från Stefan Sydberg (M) och Magnus Gustafsson (C)

att avslå kommunstyrelsens förslag

av Lisa Forsberg (FI) med bifall från Sanna Inga Poromaa (V)

att kontrollera att konstnären har fått betalt för utfört arbete

av Magnus Gustafsson (C)

att avslå Lisa Forsbergs tilläggsyrkande

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Mats Taavenikus yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Mats Taavenikus förslag.

Ordföranden ställer Lisa Forsbergs förslag och Magnus Gustafssons yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Lisa Forsbergs förslag.

Yttranden i fullmäktige: Siv Gunillasson Sevä (S)

§ 204

2023-01072

523

Anhållan om tilläggsbudgetering, kommunstyrelsens investeringsbudget 2024, ny huvudvattenledning etapp 3 och 4

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå kommunstyrelsens förslag om att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2024 medel för ny huvudvattenledning etapp 3 och etapp 4 samt medel för trafiksäkerhetshöjande projekt avseende Jägargatan

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen framgår att i dag fördelas merparten av vattnet till kunder inom Kiruna C genom vattentornet uppe vid Högalid. Matarledningen till vattentornet går via Thulegatan, förbi sjukhuset och via Malmvägen till en tryckstegringsstation som återfinns vid Bävervägen.

Kiruna kommun och TVAB ser risken att den nuvarande matarledningen kan springa läck i närtid då det är en trycksatt ställedning som är väldigt känslig för markrörelser. Ett haveri på ledningen skulle medföra att vattentornet går tom och invånarna inom Kiruna C riskerar att bli utan vatten. Ledningen kan betraktas som samhällsviktig då den bland annat förser sjukhuset med vatten.

Kiruna Kraft AB kommer att anlägga en ny huvudledning för fjärrvärme, inom ramen för det spillvärmeprojekt som genomförs i samarbete med LKAB. Denna matarledning kommer gå norr om Kiruna för att parera framtida gruvbrytning. I samband med denna ledningsdragning öppnar sig möjligheten att samförlägga en ny huvudvattenledning norr om staden i samma schakt. I efterhand är praktiskt omöjligt att gräva ned en vattenledning i samma stråk på grund av platsbrist.

För att möjliggöra projektet krävs det att tilläggsbudgetera kommunledningsförvaltningens investeringsbudget 2024 medel om 45 500 000 kr för att slutföra hela projektet med de sista etapperna 3 och 4. Projekteringskostnaderna har redan tagits inom ramen för fjärrvärmeprojektet. Sedan tidigare har 47 000 000 kr beviljats för anläggande avseende vattenledning för etapp 1 och 2.

Fortsatt dialog med LKAB får klargöra huruvida ersättningen av ny huvudvattenledning, hamnar inom ramen för samhällsomvandlingen. Oavsett är det viktigt att projektet kommer i gång under 2023.

I samband med ledningsprojektet öppnar det sig en möjlighet till att genomföra trafiksäkerhetshöjande åtgärder längs sträckan vid återställning av marken. Samordningsvinsterna är stora då projektering redan ingår samt att etableringskostnader uteblir och samordningsvinster maximeras. I samråd med Kiruna kommuns trafikplanerare har Jägaregatan och Lappgatan identifierats där trafiksäkerhetshöjande åtgärder bör sättas in.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2024 medel om 45 500 000 kr för uppdrag ny huvudvattenledning etapp 3 och etapp 4. Etapp 4 är sista etappen som inte samförläggs med fjärrvärme. Träarbetargatan och efter Jägargatan ner till norra Circle K.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

att inriktningen ska vara att LKAB ska ersätta Kiruna kommun för omlokalisering av huvudvattenledningen inom ramen för samhällsomvandlingen.

att tilläggsbudgeterna kommunledningsförvaltningens investeringsbudget 2024 medel om 1 200 000 kr för trafiksäkerhetshöjande projekt avseende Jägargatan.

Hantering av ärendet

Arbetsutskottet föreslog 2023-11-06, § 255, att bifalla kommunledningsförvaltningens förslag och att de trafiksäkerhetshöjande åtgärderna genomförs under förutsättning att de kan finansieras med medel från LKAB

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 283, att bifalla arbetsutskottets förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att avslå kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen beslutar i enlighet med lagt yrkande

Yttranden i fullmäktige: Krister Pounu (KD)

§ 205

2023-01185

262

Anhållan om tilläggsbudgetering och omfördelning av medel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2023, rivning av vägg, Raketskolan

Kommunfullmäktige beslutar

- att uppdrag kommunala fastigheter tilldelas 13 000 tkr i tilläggsmedel för att riva vägg eller delar av vägg Raketskolan samt återställning.
- att det omfördelas 7 000 tkr från IV 10782 till Fast IV 11418 för att utföra åtgärder med vägg

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen 2023-11-28 framgår bland annat att Raketskolan har haft upprepade problem med fukt och inträngande vatten sedan den byggdes. Undersökningar har påvisat mikrobiell tillväxt av sådan art och mängd att åtgärder måste vidtagas. I detta ingår att riva vägg på ena gaveln invid utrymningsvägar i så stor omfattning som krävs, samt återställning.

Kommunledningsförvaltningen har på uppdrag av kommunstyrelsen sett över möjligheten att omfördela medel inom Uppdrag kommunala fastigheter, från projekt som inte är påbörjade till ovanstående projekt.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

- att uppdrag kommunala fastigheter tilldelas 13 000 tkr i tilläggsmedel för att riva vägg eller delar av vägg Raketskolan samt återställning.
- att det omfördelas 7 000 tkr från IV 10782 till Fast IV 11418 för att utföra åtgärder med vägg

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2023-11-20, § 284,

- att uppdra till kommunledningsförvaltningen att ta fram förslag på omfördelning av medel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2023 för att finansiera renovering av vägg på Raketskolan
- att uppdra till kommunledningsförvaltningen att ta fram förslag på tid för extra kommunstyrelsesammanträde för beredning av ärendet inför kommunfullmäktige den 4 december 2023

Kommunstyrelsen föreslår 2023-12-04, § 313,

- att bifalla kommunledningsförvaltningens förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 206

2023-01069

111

Arvoden till valfunktionärer på valdagen**Kommunfullmäktige beslutar**

att arvoden till valfunktionärer vid allmänna val och val till Europaparlamentet ska ändras i enlighet med kommunledningsförvaltningens förslag som redovisas i tabellen nedan

Funktion	Nuvarande arvode	Förslag på arvode
	Andel (%) av ett inkomstbasbelopp	Andel (%) av ett inkomstbasbelopp
Röstmottagare	3 %	4 %
Vice ordförande	4,5 %	5 %
Ordförande	6 %	6 %
Ansvarig röstmottagare i röstningslokal på valdagen	4,5 %	5 %
Extra rösträknare	1 %	1,5 %
Röstmottagarpool	0,5 %	0,7 %
Utbildning	0,5 %	0,7 %

Beskrivning av ärendet

Kommunledningsförvaltningen har på uppdrag av valnämnden sett över nuvarande modell för arvoden till valfunktionärer på valdagen vid allmänna val och val till Europaparlamentet.

I en skrivelse från 2023-10-09 föreslår förvaltningen att modellen för beräkning av arvoden ska vara oförändrad. Det innebär att arvodet baseras på inkomstbasbeloppet vid tidpunkten för val och avrundas till närmaste högre tiotal kronor. En modell baserad på inkomstbasbelopp säkerställer att arvodet följer ekonomins utveckling i allmänhet och inkomstutvecklingen i synnerhet.

Förvaltningen föreslår samtidigt att arvodet ska höjas genom att funktionärerna får en större andel av inkomstbasbeloppet än tidigare. Detta förslag gäller för alla typer av funktionärer förutom ordförande för vallokal eftersom detta arvode ligger över medelvärdet för jämförbara kommuner. Förvaltningen bedömer att höjda arvodesnivåer kommer göra det lättare att rekrytera kvalificerade funktionärer.

Förslaget skulle öka valnämndens kostnader med omkring 100 tkr per valår enligt förvaltningens bedömning. I dagsläget är 2024 års budget för valnämnden inte beslutad. Om budgeten kommer vara densamma som tidigare kan förslaget med största sannolikhet genomföras utan att budgeten utökas.

Hantering av ärendet

Valnämnden föreslår 2023-10-18, § 7, att bifalla förvaltningens förslag.

Arbetsutskottet föreslår 2023-11-06, § 256, att bifalla valnämndens förslag.

Kommunstyrelsen föreslår 2023-11-20, § 287, att bifalla arbetsutskottets förslag.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Lisa Forsberg (FI)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 207

2023-01171

906

Internbanken, räntepåslag och borgensavgift 2024

Kommunfullmäktige beslutar

- att internräntepåslaget för 2024 bibehålls oförändrat, dvs till 0,10 %
- att borgensavgiften för Tekniska Verken i Kiruna AB höjs från 0 % till 0,84 %
- att borgensavgiften för Kiruna Kraft i Kiruna AB höjs från 0 % till 0,86 %
- att borgensavgiften för Kirunabostäder AB höjs från 0,25% till 0,52 %.
- att borgensavgiften för Kiruna Näringsfastigheter AB höjs från 0,25 % till 0,48 %
- att borgensavgiften för Aurora kultur och kongress AB höjs från 0 % till 0,50 %

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen framgår bland annat att Kiruna kommunkoncern har en gemensam skuldportfölj samt en snittränta kopplat till skuldportföljen som debiteras de ingående bolagen. Snitträntan beräknas utifrån koncernens samtliga lån.

Utöver snitträntan debiteras ett räntepåslag och borgensavgift som ska täcka internbankens kostnader samt för att inte otillbörligen gynna de egna bolagen ur ett konkurrensperspektiv. Under de senaste åren har internräntepåslaget uppgått till 0,10 procent och den särskilda borgensavgiften till 0,25 procent.

En modell för beräkning av borgensavgiften har tagits fram. Modellen tar sin utgångspunkt från publikt tillgängliga marknadsdata vilket sedan justeras individuellt per bolag baserat på dess finansiella status. För 2023 har påslaget beräknats till 0,84 % för Tekniska Verken, 0,86 % för Kiruna Kraft, 52 % för Kirunabostäder, 0,48 % för Kiruna Näringsfastigheter. För Aurora kultur och kongress har påslaget, i avsaknad av historiska data, uppskattats till 0,50 %. Påslaget ska beräknas i slutet av varje kalenderår och tillämpas under det efterföljande kalenderåret.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

- att internräntepåslaget för 2024 bibehålls oförändrat, dvs till 0,10 %
- att borgensavgiften för Tekniska Verken i Kiruna AB höjs från 0 % till 0,84 %
- att borgensavgiften för Kiruna Kraft i Kiruna AB höjs från 0 % till 0,86 %
- att borgensavgiften för Kirunabostäder AB höjs från 0,25% till 0,52 %.
- att borgensavgiften för Kiruna Näringsfastigheter AB höjs från 0,25 % till 0,48 %
- att borgensavgiften för Aurora kultur och kongress AB höjs från 0 % till 0,50 %

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 288, att bifalla förvaltningens förslag.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 208

2023-01172

906

Internbanken, ändring kreditlimit 2024-2025

Kommunfullmäktige beslutar

- att öka kreditlimiten för internbanken från 3 200 till 3 750 mkr
- att öka kreditlimiten för Kiruna kommun från 1 450 till 1 900 mkr och för Tekniska verken från 400 till 500 mkr
- att behålla oförändrad kreditlimit för Kirunabostäder AB på 1 300 mkr och för Aurora kultur och kongress AB på 50 mkr

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen framgår bland annat att för 2022–2023 har kommunfullmäktige fastställt kreditlimiten för internbanken till totalt 3 200 mnkr vilket utgör ramen för hur mycket kapital internbanken kan låna upp och vidare utlåna inom koncernen. En utökning av kreditlimit möjliggör en långsiktigt effektiv finansförvaltning. För att kunna möta framtida utmaningar med bland annat stadsomvandlingen behöver kommunen bygga upp låneskuld, kortsiktig överlikviditet, långsiktig överlikviditet och pensionsmedelsförvaltning.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

- att kreditlimiten för internbanken ökas från 3 200 mkr till 3 750 mkr
- att för Tekniska Verken i Kiruna AB behålla oförändrad kreditlimit på 400 mkr, behålla oförändrad kreditlimit på 1 300 mkr för Kirunabostäder AB, öka kreditlimit från 1 450 mkr till 2 000 mnkr för Kiruna kommun och behålla oförändrad kreditlimit på 50 mkr för Aurora kultur och kongress AB.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 289, att bifalla kommunledningsförvaltningens förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Mats Taaveniku (S)
- att bifalla kommunstyrelsens förslag med förändringen att öka kreditlimiten för Kiruna kommun från 1 450 till 1 900 mkr och för Tekniska verken från 400 till 500 mkr

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkanden

§ 209

2023-00100

269

Iordningsställande och uthyrning av butikslokal i Aurora

Kommunfullmäktige beslutar

att ändra kommunfullmäktiges beslut 2023-05-15, § 74, till att Kirunabostäder AB får hyra ut butikslokalen i Aurora till en marknadsmässig hyra

Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2023-05-15, § 74, att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2023 för iordningsställande av butikslokalen i kulturhuset Aurora. Av mötesprotokollet framgår att tanken var att iordningställandet ska finansieras via hyran.

I en skrivelse från VD för Kirunabostäder 2023-10-19 framgår att bolaget inte har hittat någon hyresgäst som är intresserad av att hyra butikslokalen i Aurora till den hyra som mot bakgrund av ovanstående beslut blev aktuell.

VD för Kirunabostäder föreslår

att ändra kommunfullmäktiges beslut 2023-05-15, § 74, till att Kirunabostäder AB får hyra ut butikslokalen i Aurora till en marknadsmässig hyra, vilket innebär att hyresgästen inte kommer att bära hela kostnaden för iordningställande av lokalen

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2023-05-15, § 74, att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget 2023, kommunala fastigheter IV-10782, medel om 3 000 tkr för att iordningsställa butikslokal i Aurora. Av protokollet framgår att hyresgästen via hyran kommer att betala ombyggnationen.

Arbetsutskottet föreslog 2023-11-06, § 253, att ändra kommunfullmäktiges beslut 2023-05-15, § 74, till att Kirunabostäder AB får hyra ut butikslokalen i Aurora till en marknadsmässig hyra.

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-2, § 286, att bifalla arbetsutskottets förslag.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

av Sten Nylén (SJVP)

att återremittera ärendet för vidare utredning av hur lokalen ska användas

Ordförande frågar om ärendet ska avgöras i dag eller senare och finner att ärendet ska avgöras idag

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Mats Taavenikus yrkande

§ 210

2023-01079

260

Lokala föreskrifter och riktlinjer för torghandelsplatser i Kiruna kommun

Kommunfullmäktige beslutar

att anta lokala föreskrifter och riktlinjer för torghandelsplatser i Kiruna kommun

att godkänna torghandelsplatsernas placering

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen 2023-10-10 framgår att det i nuläget inte finns lokala föreskrifter för torghandelsplatser på Stadshustorget. De senaste föreskrifterna antogs av kommunfullmäktige 2008-09-22, § 88, men de gäller för Kupoltorget i gamla centrum.

För att kommunen ska kunna hyra ut torghandelsplatser behöver vi uppdaterade lokala föreskrifter och riktlinjer för att upprätthålla allmän ordning och säkerställa att torget i kommunen förblir tillgängligt, tryggt och säkert för alla. Avgifterna behöver också uppdateras.

Förvaltningen föreslår totalt 18 torghandelsplatser och 4 torghandelsplatser för foodtrucks enligt bilaga som bifogas riktlinjerna. Torghandelsplatserna ska enligt förslaget placeras i anslutning till befintligt elskåp/uttag och med hänsyn till gångflöde och snöröjning vintertid. 9 av de 18 torghandelsplatserna kommer att vara tillgängliga under vinterperioden eftersom övriga platser kommer upptas av julgran och andra vinteraktiviteter exempelvis isskulpturer och isrutschkanor.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att anta lokala föreskrifter och riktlinjer för torghandelsplatser i Kiruna kommun

att godkänna torghandelsplatserna placering

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslog 2023-11-06, § 259, att bifalla förvaltningens förslag

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 292, att bifalla arbetsutskottets förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

§ 211

2023-00987

803

Reglemente för gemensam hjälpmedelsnämnd mellan Region Norrbotten och länets samtliga kommuner

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reglemente för gemensam hjälpmedelsnämnd mellan Region Norrbotten och länets samtliga kommuner

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från socialförvaltningen framgår att Norrbottens kommuner och Region Norrbotten har haft i uppdrag att utforma en samverkansform för hjälpmedel till personer med funktionsnedsättning. Inriktningen har varit att skapa en gemensam nämnd där Region Norrbotten blir värdkommun. Inom ramen för uppdraget har Norrbottens kommuner och Region Norrbotten utformat förslag till reglemente för den gemensamma nämnden, samverkansavtal och en ny prismodell.

Förslagen innebär i korthet att den gemensamma hjälpmedelsnämnden inrättas mellan Region Norrbotten och Luleå, Boden, Piteå, Gällivare, Kiruna, Jokkmokk, Älvsbyn, Haparanda, Kalix, Överkalix, Pajala, Arjeplog, Arvidsjaur och Övertorneå kommuner. Region Norrbotten är värdkommun och hjälpmedelsnämnden ingår i Region Norrbottens organisation. Region Norrbotten är juridisk person för den gemensamma nämnden. Sjukvårdsansvaret kommer inte övertas av den gemensamma nämnden utan ligger kvar hos respektive huvudman. Nämnden består av 17 ledamöter och 17 ersättare varav fullmäktige i Region Norrbotten utser tre ledamöter och tre ersättare och fullmäktige i respektive kommun en ledamot och en ersättare vardera. Ordförande och vice ordförande i nämnden utses av värdkommunen. Utgångspunkten för prismodellen är att respektive huvudman ansvarar för sina kostnader. Tidsplanen är att den gemensamma nämnden startar 2025-01-01.

Hantering av ärendet

Socialnämnden beslutade 2023-10-24, § 153, att tillstyrka förslaget om reglemente för gemensam hjälpmedelsnämnd mellan Region Norrbotten och länets samtliga kommuner och att ärendet skickas till kommunfullmäktige för beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslog 2023-11-06, § att bifalla socialnämndens förslag

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-27, § 291, att bifalla arbetsutskottets förslag

Yrkanden och beslutsgång

Ordförande konstaterar att bara kommunstyrelsens förslag föreligger. Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 212

2023-01178

163

Kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023-2026

Kommunfullmäktige beslutar

att anta styrdokumentet *Kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023-2026*

att dokumentet ska gälla för hela kommunkoncernen

Beskrivning av ärendet

I en skrivelse från kommunledningsförvaltningen framgår bland annat att kommunen ska upprätta ett styrdokument för kommunens arbete med krisberedskap och totalförvar. Beslut om dokumentet ska fattas senast 31 december mandatperiodens första år. Dokumentet ska ange kommunens övergripande mål, inriktning, ambitioner och processer samt klargöra roller och ansvar för detta arbete.

Kommunledningsförvaltningen har tagit fram ett förslag på ett sådant styrdokument: *Kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023-2026*. I dokumentet redovisas bland annat hur kommunen avser att arbeta med samhällsstörningar under nämnda period.

Under 2023 kommer arbetet inriktas mot planering och att upprätta lokala styrdokument samt utveckla organisatorisk kompetens och medvetenhet rörande samhällsskydd, beredskap och totalförvar.

Under 2024 – 2025 kommer arbetet handla om att adressera identifierade utvecklingsområden. Kommunens verksamhetsplan vid höjd beredskap skall slutföras under 2024 och kontinuitets- och beredskapsarbetet i samhällsviktiga verksamheter ska följas upp under 2025.

Under 2026 kommer påbörjat arbete fortsätta. Arbete med risk- och sårbarhetsanalys, säkerhetsplanering och styrdokument med mera för perioden 2027 – 2030 kommer också påbörjas.

Under 2024 - 2026 ska därtill insatser inom följande områden genomföras: stärkt informations- och cybersäkerhet, kontinuerligt och utvecklat säkerhetsskydd, kompetenshöjning avseende totalförvar och beredskap samt övning av krishanteringsförmåga.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att föreslå kommunfullmäktige anta kommunal strategi för kommunens arbete med krisberedskap och civilt försvar 2023 - 2026 i enlighet med dokument; kommunstyrelsen, 2023-11-03, Styrdokument - kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023 – 2026

att föreslå kommunfullmäktige besluta att Styrdokument - kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023 - 2026 införs som ägardirektiv för kommunens bolag

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2023-11-20, § 293, att anta *Kommunal strategi för arbete med samhällsstörningar 2023-2026* och att dokumentet ska gälla för hela kommunkoncernen

Yrkanden och beslutsgång

Ordförande konstaterar att bara kommunstyrelsens förslag föreligger. Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

§ 213

2020-00467

313

Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:1, tidigare Industrin 9:11 och Jägarskolan 8:4 m fl, kyrka, bostäder m m, antagande, del 1

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:1, tidigare Industrin 9:11 och Jägarskolan 8:4 m fl, kyrka, bostäder m m, del 1

Beskrivning av ärendet

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra för flytt av kulturhistoriskt värdefull bebyggelse, men också nybyggnation av bostäder och centrumnära verksamheter. Detta enligt förslaget till planbeskrivning som kommunledningsförvaltningen har tagit fram. Planområdet ligger i direkt anslutning till den nya stadskärnan. De byggnader som flyttas till området ska placeras på ett sätt som främjar de kulturhistoriska värdena där förhållanden mellan byggnaderna har varit vägledande.

Detaljplanen har varit på samråd och granskning som en stor detaljplan. Under granskningstiden inkom 10 skriftliga yttranden som redovisas i ett granskningsutlåtande.

Planen har nu delats upp i två delar, del 1 och 2. Anledningen är att man inväntar Transportstyrelsens beslut avseende dispens från flyghinderhöjderna för kyrkan och klockstapeln vad gäller del 2. Samtidigt behöver del 1 antas för att kunna påbörja byggnationer av bostäder snarast.

I en skrivelse föreslår kommunledningsförvaltningen

att godkänna att detaljplanen får delas upp i del 1 och del 2

att godkänna granskningsutlåtandet

att godkänna detaljplanen och skicka över denna till kommunfullmäktige för beslut om antagande

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2023-11-20, § 310, att godkänna att detaljplanen får delas upp i del 1 och del 2 samt att godkänna granskningsutlåtandet.

Kommunstyrelsen föreslår 2023-11-20, § 310, att anta Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:1, tidigare Industrin 9:11 och Jägarskolan 8:4 m fl, kyrka, bostäder m m, del 1.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Mats Taaveniku (S)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 214

2022-00387

900

Motion, prioritera språkkunskap i lönesättning på minoritetsspråksboende Gläntan

Kommunfullmäktige beslutar

- att bifalla motionen att införa ett system i rekrytering och personaltillsättning för minoritetsspråksboendet där praktisk språkkompetens i samiska, meänkieli och finska premieras genom löneökning för personal med praktisk språkkompetens
- att systemet ska finansieras med befintlig budget

Beskrivning av ärendet

I en motion från 2022-04-04 föreslår Sámelistu att införa ett system i rekrytering och personaltillsättning för minoritetsspråksboendet där praktisk språkkompetens i samiska, meänkieli och finska premieras genom löneökning för personal med praktisk språkkompetens.

Kommunledningsförvaltningen har 2023-10-10 lämnat följande yttrande i ärendet:

Som förvaltningsområde för finska, meänkieli och samiska följer stärkta rättigheter för dessa språk i kommunen. En del i den stärkta lagstiftningen är att en kommun som ingår i ett förvaltningsområde ska erbjuda den som begär det möjlighet att få hela eller en väsentlig del av den service och omvårdnad som erbjuds inom ramen för äldreomsorgen av personal som behärskar finska, meänkieli respektive samiska (2009:724).

Att införa kompetenstillägg kan ses som en viktig del i att ge förutsättningar för att säkerhetsställa att praktiska språkkunskaper stannar inom verksamheten. En förhoppning är att detta tillägg kan motivera personal att söka sig till tjänster på boendet samt bibehålla personal. Det kan även ses som ett sätt i att stärka språket, det vill säga att det finns ett värde i kunskapen, något som kan ge en effekt av att fler i personalen återupptar- eller får intresse i att lära sig praktiska språkkunskaper på något av minoritetsspråken.

Vidare måste det diskuteras om hur man rent praktiskt går till väga, samt i vilken omfattning som detta tillägg skulle tillämpas. Det skulle också vara nödvändigt att etablera en plan för hur kriterier mäts och hur språkkompetens utvärderas. Det behövs även ta ställning till socialförvaltningen yttrande om att det i dagsläget inte är möjligt utifrån egen verksamhetsbudget, att retroaktivt ge ett tillägg till befintlig personal för praktisk språkkompetens.

Som tidigare nämnts informerar sametinget att de som uppföljningsmyndighet för statsbidraget inte har rätt att meddela ytterligare bestämmelser vad gäller användningen av det. Kommunledningsförvaltningen lämnar synpunkten att det inte är att rekommendera att binda upp tjänster till statsbidraget.

Sammanfattningsvis har Kiruna kommun möjligheten att bli en referenskommun och föregångare i att visa på sätt hur det går att tillvarata samt ge bättre förutsättningar för att säkra samt uppmuntra språkkunskapen hos personal som besitter den kompetensen.

Kommunledningsförvaltningen överlämnar skrivelsen till kommunstyrelsen för ställningstagande.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2022-04-04, § 39, att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2022-05-09, § 111, att inhämta yttrande i ärendet från kommunledningsförvaltningen.

Arbetsutskottet föreslog 2023-11-06, § 257, att bifalla motionen.

Kommunstyrelsen föreslog 2023-11-20, § 290, att bifalla arbetsutskottets förslag

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Åsa Larsson Blind (SL) med bifall från Magnus Gustafsson (C)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

av Magnus Gustafsson (C)

att systemet ska finansieras inom befintlig budget

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagda yrkanden

§ 215

2023-00171

900

Information om stadsomvandlingen

Kommunfullmäktige beslutar

att fullmäktige har tagit del av informationen

Beskrivning av ärendet

Kommunstyrelsens ordförande Mats Taaveniku (S) informerar om stadsomvandlingen, bland annat om järnväg, sjukhus, bostadsbyggande, ersättning för oförutsedda kostnader och framtida information från LKAB till kommunstyrelsen.

Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kenneth Stålnacke (S)

att fullmäktige har tagit del av informationen

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med lagt yrkande
